

Εἰδήσεις περί τῆς ἐν Ραιδεστῷ Μητροπόλεως
καί τῶν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ αὐτῆς ἀρχαίων
χειρογράφων βιβλίων.

Ανακλίσαντες Ἀνθίστατον
Ἀλεξάνδρον
Μ.Ι.Γιδων.
Ἐκκλησιαστικὴ
Βιβλιοθήκη
1890 v. 158-160

Καί ἄλλοτε ἐγένετο λόγος ἐν τῇ δημοσιογραφίᾳ περί ὑπάρ-
ξεως βιβλιοθήκης ἐκ χειρογράφων κωδῆκων ἀρχαίων ἐν τῇ ἐν
Ραιδεστῷ μητροπόλει καί σὺν αὐτῇ πρό ἐτῶν πυρποληθέντων, καί ἤδη ἐν τῷ
ὑπ' ἀριθμόν 30 τῆς 25 ἀπριλίου φύλλῳ τοῦ "Ἀνατολικοῦ Ἀστέρος" ὁ ἀξιό-
τιμος κ. Ἐλευθέριος Γρ. Ταπεινός ποιεῖται μνείαν τῆς τοιαύτης βιβλιο-
θήκης ἐν τῇ ὑπ' αὐτοῦ φιλοπονηθείσῃ ἱστορικῇ διατριβῇ "Ἐκδρομή ἀπὸ Ραι-
δεστοῦ εἰς Μυριοφύτον". "Ἦμην δεκαπενταετῆς τὴν ἡλικίαν ὅτε μετέβην εἰς
τὴν ρηθεῖσαν πόλιν Ραιδεστόν τῷ 1840 κατὰ μάρτιον, ἔνθα διέμεινα μέχρι
τοῦ 1844, κατοικήσας τρεῖς ἔτη ἐν τῇ μεγαλοπρεπεῖ ἐκείνῃ τριωρόφῳ μητρο-
πόλει παρὰ τῷ τότε μὲν ἐπισκότῳ Κλαυδίουπόλεως, εἶτα δὲ μητροπολίτῃ Δρυ-
ῖνουπόλεως γενομένῳ, ἀειμνήστῳ κυρῷ Παντελεήμονι, ἐπιτρόπῳ τοῦ ἀοιδίμου
Ἡρακλείας Διονυσίου, καί ἐξηκολούθουν τὰς σπουδὰς μου παρὰ τοῖς ἀειμνή-
στοις διδασκάλοις Γερμανῶ ἱεροποναρχῶν Μακαλλῆνι καί Κωνσταντίνῳ Χαρισιά-
δῃ ~~ἡ~~ πειρώτῃ, διαδοχικῶς διδάξασιν ἐν τῇ τῆς πόλεως ταύτης ἑλληνικῇ scho-
λῇ. Δέν θά λησμονήσω τὸν σοβαρόν χαρακτῆρα καί τὴν αὐστηρότητα ἐκατέρων
μάλιστα κατὰ τὸ διάστημα τῆς παραδόσεως τοῦ μαθήματος, τοῦ μὲν ἔχοντος
ἀπὸ τῆς χειρὸς ἀπληρωμένον βούνευρον, τοῦ δέ τῳ ἡροῦντος παρ' ἑαυτῷ ἐπὶ τῆς
ἐνώπιον αὐτοῦ τραπέζης ρόπαλον ὀζωτόν, ἅτινα σπανίως μὲν, ἀλλὰ χρησίμως
καί ἐποικοδομητικῶς ἐπιπτον ἐπὶ τῶν νώτων τῶν μαθητῶν ἐν περιπτώσει ἀ-
γνοίας τοῦ μαθήματος, ἢ καί τῆς ἐλαχίστης ἀταξίας αὐτῶν (I) Καί ταῦτα μὲν
γράφω παρεκβατικῶς, μνηθεῖς ἡμερῶν εὐφροσύνων. Ἐπανερχόμενος δὲ εἰς τὸ
προκείμενον πληροφορῶ ὅτι ἡ μητροπολιτικὴ οἰκία παραλίως ἐκτισμένη συνεί-
χετο μετὰ τοῦ ἱεροῦ νοῦ τῆς Παναγίας, ἔχοντος πρὸς ἀνατολὰς παρὰ τῇ θα-
λάσσῃ τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχιμανδρίτου Ζαχαρίου, καί πρὸς δυσμὰς τὴν μὴτρόπο-
λιν, ἀνεγερθεῖσαν ἐπὶ Γερασίου Ἡρακλείας (1750 ὡς ἐλέγετο), εἶτα τὴν
ὁδὸν καί τὴν μετ' αὐτὴν πρὸς τὰ δεξιὰ τῷ καταβαίνοντι πρὸς τὴν θάλασσαν,
ἐκτισμένην ἱερὰν ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας Ρευματοκρατορίσεως μετὰ τοῦ παρα-
κειμένου κήπου, ἐν ᾧ εὗρίσκετο ἑαρινόν περίπτερον (κλίσκι) ἐπὶ τοῦ χεί-

λους τετραγώνου μεγάλης δεξαμενῆς. Ἐνθυμούμαι ὅτι κυριακῆς ἦν ἑσπέρα ὑπερμεσοῦντος τοῦ 1842; καθ' ἣν ἐτελεῖτο γάμος εἰς οἰκίαν τινά καί ἐζητήθησαν αἱ ἀναγκαιοῦσαι λαμπάδες παρὰ τοῦ ἐπιτρόπου τῆς ἐκκλησίας κ. Νικολάκη Κρασᾶ· ἐπειδὴ δέ ἡ ἀποθήκη τοῦ ἐλαίου καὶ τῶν λαμπάδων ἦν ἐν τῷ ναῷ, ὁπισθεν τοῦ παγκαρίου, κάτωθεν τοῦ γυναικωνίτου, ἐφ' οὗ ἐστηρίζετο τὸ δάπεδον τοῦ συνοδικοῦ τῆς πρώτης ὁροφῆς τῆς μητροπόλεως, ἠνοίγη διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν ἡ ἐκκλησία ὑπὸ τοῦ ἐπιτρόπου, ἢ τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ (διότι τοῦτο οὐκ ἐγνώσθη ἀκριβῶς τότε), ὅστις ἵνα ἐν τῷ σκότει διακρίνη τὰς δέσπας τῶν λαμπάδων ἦναψε τμῆμα κηρίου, ἐπικολλήσας αὐτό εἰς τὴν ἐκ σανίδων πλευράν τῆς ἀποθήκης, ὅπερ ἐν τῇ ἀναχωρήσει ἐλησμόνησε νά σβέση. Ἐκ τούτου διεδόθη τὴν νύκτα ἐκείνην ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τὸ πῦρ, οὐτινός τὴν ἀπαισίαν λάμψιν καὶ βαθμηδὸν ἀνάπτυξιν ἀλιεῖς ἐκ τῆς θαλάσσης ἰδόντες, ἔσπευσαν εἰδοποιῆσαι τοὺς κατὰ τοὺς οἴκους, οἵτινες ἔδραμον μὲν ἀπὸ τοῦ εἰς τὸν τόπον τοῦ κινδύνου ἀλλ' ἦν ἤδη ἄργά, διότι, καίπερ ἀνοιγείας τῆς θύρας, ἡ ἐκκλησία ἦν ἀπρόσιτος ἕνεκα τοῦ πνιγροῦ καπνοῦ καὶ τῶν ὁλονέν ἀύξανουσῶν φλογῶν, αἵτινες ἐν ἀκαρεῖ διαδοθεῖσαι καὶ εἰς τὸν μητροπολιτικόν οἶκον, περιεκύκλωσαν σύμπαν τὸ οἰκοδόμημα, ἀποτεφρώθην, ὡς ἀτετεφρώθη καὶ ὁ ἱερός ναὸς καὶ πᾶσα ἡ αὐτόθι συνοικία, χωρὶς νά δυνθῶσιν αἱ οἰκογένειαι νά διασώσωσι τὰ σκεύη καὶ τῶν ἐπιπλα αὐτῶν, ἐκτός ἴσως ἀσημάτων τινῶν πραγμάτων· τοῦθ' ὅπερ συνέβη καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἥς μόνον τὸ ἐν χρήσει κατὰ τὰς ἐορτάς ἀργυρότευκτον εὐαγγέλιον μετὰ τοῦ ἱεροῦ δισκοποτηρίου διέσωσεν ὁ γηραιὸς ἀρχιμανδρίτης Ζαχαρίας, κινδυνεύσας τὴν ζωὴν, διότι ἐν τῇ ἐξόδῳ ἐκ τοῦ ἱεροῦ βήματος ἔπασεν ἐξ ἀσφυξίας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους οἱ δὲ κατόπιν αὐτοῦ εἰσελθόντες ἐν τῷ ναῷ προσκόψαντες εἰς τὸ σῶμα ἠννόησαν αὐτόν καὶ ἐξήγαγον.

Ὁ ἀείμνηστος ἐπίσκοπος Κλαυδίουπόλεως Παντελεήμων ἀπὴν τότε εἰς τὰ μέρη Κεσάνης καὶ Χαριουπόλεως περιοδύων, ὅπου τὴν προτεραίαν κατὰ σύμπτωσιν εἶχε σταλῇ καὶ ὁ γηραιὸς καὶ ἀρχαῖος τῆς μητροπόλεως εὐταξίας Κῦρος, ἀποκομίζων αὐτῷ γράμματα, ἐγὼ μεθ' ἑνὸς ἑτέρου παιδὸς ὁμηλίκου μου καὶ τῆς γηραιᾶς ὑπηρετρίας μόλις ἐξήλθομεν τῆς μητροπόλεως σωθέντες ἔκ τῶν φλογῶν καὶ κατεφύγομεν εἰς τὸν εἰρημένον κῆπον, ἐν ᾧ ἀκολούθως ἔκειτο ἡ ἐαρινή αἴθουσα μετὰ τριῶν δωματίων ἐκ τοῦ προχείρου κτισθέντων, ἐν τῇ γωνίᾳ, εἰς τὸ βάθος τοῦ κήπου, ἥτις κατέστη ἡ διαρκὴς τοῦ ἐπισκόπου καὶ ἡμῶν κα-

τοικία. Ὁ ἀποτεφρωθεὶς μητροπολιτικός οἶκος ἦν ὡς εἴρηται τριώροφος, ἔχων ἐντός καὶ λουτρόν ἐν ἀχρηστίᾳ μένον, ἐνθυμοῦμαι δ' ὅτι ἐκάστης ὀροφῆς τό δάπεδον ἔφερε ἀναγκαιούσας αἰθούσας καὶ δωμάτια· τῆς δὲ τρίτης ὀροφῆς αἴθουσαν μεγάλην καὶ τέσσαρα δωμάτια καλῶς διεσκευασμένα καὶ ἀπηρτισμένα ἔτι δὲ καὶ τὸν λεγόμενον "χρυσοῦν ὀνδάν", κομψόν καὶ εὐρύχωρον ἀναλόγως, χρησιμεύοντα ὡς συνοδικόν καὶ εἰς ὑποδοχάς· τούτου ἡ ὀροφή οὕσα ἐκ σανίδων μαύρου ξύλου καρύας παρίστανε παντός εἴδους ἄνθη ἐν πολλοῖς κεχρυσωμένα, καὶ κλήματα φέροντα βότρυας, καὶ ἐπ' αὐτῶν καθήμενα πτηνά, ἅτινα ἡ ἐθνικὴ φιλοτιμία καὶ ἡ φιλοκαλία τῶν τὴν δαπάνην χορηγησάντων ἠθέλησεν ἡ δὲ καλαιοθησία τοῦ γλύπτου ὑπηγόρευσε τῇ σμίλῃ. Μετά καὶ τὴν ὀροφήν ταύτην ἦσαν δύο ἔτι μικρά δωμάτια, ἐν ἐνὶ τῶν ὁποίων, ὡς ἐνθυμοῦμαι, εὐρίσκετο ὡσειδῆς κάλαθος (σεπέτ), ὑπὸ δέρματος μαύρου ἔξωθεν κεκαλυμμένος ἐν ᾧ ἦσαν ἐναποτεθειμένα δέκα ἕως δώδεκα τά μὲν ἐκ μεμβράνης τά δὲ ἐκ παπύρου καὶ χάρτου ἀρχαῖα χειρόγραφα βιβλία τ ἡ ς ἰ ε ρ α ς α κ ο λ ο υ θ ἰ α ς, οἷον εὐαγγέλια, Μηναιᾶ, καὶ λοιπὰ τοιαῦτα, ἐκκλησιαστικῆς ὕλης καὶ τῇ προσευχῇ χρήσιμα, ἅτινα μετὰ τοῦ οἰκοδομήματος τῆς μητροπόλεως ἐξηφάνισεν ἡ φοβερά ἐκείνη πυρκαϊά. Τούτων γοῦν οὕτως ἐχόντων, ἡ ὑπότινων λογίων ἀναφερομένη ὡς ἐξ ἑκατὸν ἐβδουμήκοντα καὶ ἐνός κωδίκων συγκειμένη βιβλιοθήκη τῆς μητροπόλεως Ἑρακλείας μὴ καταστραφεῖσα κατὰ τὴν πανολεθρίαν ἐκείνην τοῦ 1842 κατὰ λογικὴν ἀκολουθίαν διεσπάρη, τά δὲ τεύχη αὐτῆς ἴσως εὐρίσκονται εἴτε ἐν τῷ συνόλῳ αὐτῶν ἐν μιᾷ βιβλιοθήκῃ ἐν Ἀνατολῇ ἢ ἐν τῇ Δύσει, εἴτε ἐσκορπισμένα εἰς διαφόρους τοιαύτας, οὐχί ὅμως καὶ ἐν τῇ τῆς Ἑρακλείας μητροπόλει, ἐν ᾗ διατρίψας καὶ τῷ 1844 ἐπὶ δεκαπέντε περίπου ἡμέρας οὐδένα χειρόγραφον κώδικα εἶδον, ὡς καλῶς ἐνθυμοῦμαι.

Ἐν Ἀμυσῷ τῇ 5 μαΐου 1890.

± Ὁ Ἀμασείας ΑΝΘΙΜΟΣ ΑΛΕΞΟΥΔΗΣ

Ἐπισημείωσις.- Ἡ ἐπιστολιμαία αὕτη ὑπόμνησις, ἣν ὁ σεβασμ. μητροπολίτης Ἀμασείας ποιεῖται περὶ τε τῆς μητροπολιτικῆς κατοικίας καὶ τῆς βιβλιοθήκης τῆς Ραιδεστοῦ ἀναγνωσθήσεται μετὰ προσοχῆς, ἵνα μὴ ἐξακο-

λουθῶσιν οἱ καθ' ἡμᾶς λόγιοι ἀπολοφύρομενοι τὴν πυρπάλῃσιν τῶν παλαιῶν ἐκεῖνων πολλῶν βιβλίων, ὡς γενομένην κατὰ τὰ μέσα τοῦ ἡμετέρου αἰῶνος. Ἡ ἀφήγησις τοῦ γεραροῦ ἱεράρχου ἐστὶ τοσοῦτον ἀκριβής, συμφωνεῖ δέ καὶ ἡ περιγραφή τοῦ μητροπολιτικοῦ οἴκου πρὸς ὅσα γινώσκωμεν, ὥστε οὐδεμίαν ἔχομεν ἀμφιβολίαν περὶ τῆς ἀξιοπιστίας τοῦ ἀφηγουμένου τὰ ἀνωτέρω. Μνεῖαν τῆς παλαιᾶς ἐν Φαιδεστῷ βιβλιοθήκης ἐκτενῆ ποιεῖται ὁ φίλος ἡμῶν διδάκτωρ Ριχάρδος Φοίρστερος, τέως καθηγητῆς τοῦ ἐν Κεῖλῳ πανεπιστημίου, ἀναγράφων καὶ τὰ χειρόγραφα, ἅτινα ἀπὸ τῆς διατριβῆς τοῦ κ. Φοιρστέρου γινώσκει καὶ ὁ κ. Α.Π.Κεραμεύς, ἀπὸ δέ τοῦ κ. Κεραμέως ἀντλῶν, ὁ κ. Ταπεινός. Μεταξὺ τῶν ἐν Φαιδεστῷ χειρογράφων, ἅτινα ἄγνωστον ποῦ τῆς πόλεως ἐφυλάττοντο, οὐ σημειοῦνται παρὰ Φοιρστέρῳ ποιήματα τοῦ Μανουήλ Φιλῆ· ἐν τούτοις ^{τ1} ἐλληνικόν/χειρόγραφον ἀγορασθέν ἄλλοτε ὑπ' ἐμοῦ εἰς τιμὴν ὑπέρογκον, καὶ φέρον ἐπὶ τῆς ράχεως τοῦ δεσίουτος ἀριθμὸν II2, περιεῖχε μὲν ποιήματα ἅπειρα τοῦ βυζαντινοῦ τούτου ποιητοῦ ἀνέκδοτα κατὰ τὸ πλεῖστον, ἔσωζε δέ ἐν τέλει τὴν σημείωσιν ὅτι ἀντεγράφη ἐκ τῆς ἐν Ἑρακλείῳ βιβλιοθήκης, πιθανῶς ἐτέρας παρὰ τὴν ἐν Φαιδεστῷ. Ἰσως δέ κατὰ τὰς ἀρχάς τοῦ ΙΗ' αἰῶνος, ὅτε ὁ πατριάρχης Γαβριήλ Γ' ὁ ἀπὸ Χαλκηδόνος ἦνωσε τῇ μητροπόλει τῆς Ἑρακλείας τὴν ἀρχιεπισκοπὴν Φαιδεστοῦ, τὰ χειρόγραφα μετεκομίσθησαν εἰς τὴν ἔδραν τῆς ἡνωμένης ταύτης μητροπόλεως. Ἐν τέλει τοῦ ΙΣΤ' αἰῶνος, ἀφ' οὗ χρονολογεῖται ὁ λεπτομερὴς τῶν χειρογράφων κατάλογος τῆς βιβλιοθήκης ταύτης, οὐδεὶς λόγος ἀκριβῆς δυνατόν' νὰ πείσῃ τινὰ ὅτι τὰ χειρόγραφα ἀπερρησαυρίζοντο ἐν τῇ μητροπολιτικῇ οἴκῳ, ἐν ᾧ ἐσώζοντο τὰ ταῖς ἱεραῖς τελεταῖς πρόπαλαι χρησιμεύοντα· ὁ ἀρχαῖος κατάλογος ἀπλῶς γράφει: "ταῦτα τὰ κάτωθεν βιβλία εἰσὶν ἐν τῷ Φαιδεστῷ", ἀλλ' οὗ σημειοῖ εἴπερ εὐρηντο ἐν τῇ μητροπόλει ἢ ἀλλαχοῦ που. Πιθανῶς τὰ πλεῖστα τούτων μετετοπίσθησαν διότι φρονοῦμεν ὅτι τὰς ἐν τοῖς κάτω χρόνοις βιβλιοθήκας σπανίως μὲν κατέκαιον αἱ πυρκαϊαί, συνήθως δέ πειραταί μετετόπιζον, ἀρπάζοντες, εἴτα δέ προσφέροντες τοῖς μοναχοῖς αὐτῆς ταύτης τῆς συληθείσης μονῆς τὰ κλαπέντα πρὸς ἀγοράν. Ἐν τῷ παρὰ Φοιρστέρῳ καταλόγῳ εὐρηται ἀναγραφόμενον χειρόγραφον "βιβλίον μέγα τό καλούμενον Ὁκεανός". πρᾶγματι δ' ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς ἐν Ἀγίῳ Ὁρεῖ μονῆς τῶν Ἰβήρων ἀποθησαυρίζεται παμμεγέθης

χειρόγραφον "ᾠκεανός" ἐπιγραφόμενον, ὡς ἐπιγράφεται ἕτερον, κατὰ μί-
 ῃσιν ἐκείνου, "Χάος". τίς οἶδεν ἐάν ὁ ᾠκεανός προέρχεται ἐκ τῆς ἐν
 Ραιδεστῷ βιβλιοθήκης; Οὐδ' ἀπροσδόκητον ἐστὶν ἂν ἴδῃ τις χειρόγραφα ἢ
 ἔντυπα τῆς μονῆς τῶν Στροφάδων λ.χ. ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς ἐν Ἀθῶ μο-
 νῆς τῆς Σίμωνος Πετρας, καὶ ταύτης πάλιν χειρόγραφα ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ
 τῆς μονῆς Ξενοφώντος, λαμβάνων ἐν νῷ ὅτι καλόγηροι παραλαμβάνοντες
 μεθ' ἐαυτῶν ἐκόμιζον ἀπὸ τοῦ ἐνός μέρους εἰς τὸ ἕτερον, ἀσφαλεστέραν οὕτω
 κρίνοντες τὴν διατήρησιν, ἢ χριστιανοὶ λαμβάνοντες ἐδωροῦντο δι' εὐλά-
 βειαν εἰς μονὰς ἀγιορειτικάς. Ὡς συμπεραίνει ὁ σεβασμιώτατος ὑπηρετο-
 λῆτης Ἀμασείας, ἡ βιβλιοθήκη τῆς Ραιδεστοῦ δῆλον ὅτι ἡ συλλογὴ τῶν
 χειρογράφων ἦν διεσπαρμένη εἰς πολλά σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος πρὸ τῆς πυρ-
 κατῆς, ἥτις μετέβαλεν εἰς κόνιν χειρόγραφα, μὴ ἀναφερόμενα ἐν τῷ κατα-
 λόγῳ τῷ συνταχθέντι κατὰ τὰ τέλη τοῦ ΙΣΤ' αἰῶνος.

Μ.Ι. ΓΕΛΕΩΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ